

中法建交五十周年庆祝活动在津举行 —益普生中国及天津法语联盟共同举办中法跨界音乐会推动文化交流

中国（天津），2014年11月2日—国际医药企业益普生中国与天津法语联盟共同在天津市音乐厅举办了“中法建交五十周年庆祝活动暨音域-中法和声共鸣音乐会”。本次庆祝活动是在2014年中法建交五十周年的框架下，首个在天津展开的庆祝活动，受到了天津市政府和法国驻华大使馆的鼎力支持。法国驻华大使顾山先生（Mr. Maurice Gourdault-Montagne）出席了此次庆祝活动并致开幕辞。同时，来自天津市各公共机构、大学院校、艺术团体和在津法国人社区的各界人士也济济一堂、共同庆祝五十周年。

益普生集团首席执行官马克·德·伽利戴乐（Marc de Garidel）表示：“我非常高兴能够有机会在天津举办中法建交50周年的庆祝活动，中法之间逐年密切的科技和文化交流也推动了我们能够更加深入地植根在中国。从益普生在天津成立办事处以来，我们已经与中国市场共同成长了20多年。益普生对于‘人’的关注不仅推动了我们在医药方面的不断发展，同时也促使我们热衷于各种文化和教育相关的社会项目。我们今后将继续参与这类交流活动，为中法科技和文化之间进一步的深入做出贡献。”

天津法语联盟校长 Fabrice Plançon 潘松先生：“天津法语联盟的全体工作人员很开心和荣幸能够与益普生公司和法国驻华大使馆共同合作举办本次庆祝活动。这次音乐会是中法两国文化交融的成果，是传统和现代融合的结晶。自成立5年来，法语联盟一直在天津举办各类文化活动，越来越多的中国人因学业、职业和个人等原因想要和需要进一步了解法国和其它说法语的国家。天津拥有悠久的历史，各种文化相交融于此，是中国最现代化的城市之一。”

五十年前，毛泽东主席和戴高乐将军以卓越的战略眼光和非凡的政治勇气，推动中法两个伟大国家实现握手，而两国之间的人文和科技交流从未间断。作为第一个同中国互办文化年、互设文化中心的国家，中法文化一直不断交融。此次庆祝活动的重要组成部分，即“音域-中法和声共鸣音乐会”则汇集了3名法国艺术家和3名中国艺术家，将法式、意式、英式巴洛克风格音乐和中国传统京剧艺术交织融合，为观众献上一场奇妙的试听盛宴，向在津的中法观众传递这两种文化的精髓。

关于益普生中国

益普生集团是一家以专科疾病治疗为主导的国际医药公司，其2013年的销售总额超过12亿欧元。益普生集团一直致力于成为目标疾病领域内提供专业治疗方案的领导者。1992年，益普生进入中国并在天津成立代表处开展业务，随后于1997年在天津华苑产业园区成立合资企业博福-益普生（天津）制药有限公司。经过了20多年的稳健发展，中国已经成为益普生集团在全球范围的第二大市场。（更多信息请参考 www.ipsen.com）

在中法建交五十周年的大背景下益普生也开展了一系列文化和科技交流活动。2013年10月29日至2014年2月10日，由益普生集团赞助的《地中海文

明》特展，在中国国家博物馆和法国卢浮宫博物馆的共同合作下正式向公众展映。益普生集团作为法国卢浮宫博物馆的企业支持项目成员，一直以来都参与资助卢浮宫博物馆的各类项目以及保护世界遗产的活动。这次展览也是两家世界著名博物馆的第一次合作。

关于天津法语联盟

在天津，法语联盟是最大的西方语言和文化中心。天津法语联盟与中国、法国和加拿大的各个机构合作，提供各个水平的法语课程，满足学员的留学、移民、工作、旅游、休闲等各种需要。法语联盟在提供一个极佳的语言环境的同时，举办各种文化活动，如音乐会、电影、展览、讲座等。法语联盟配备天津唯一一家真正意义的法语图书馆，这里有各类法语书籍、CD、DVD 以及各类在线网络资源等。在天津法语联盟，你可以感受真正法语和法式文化环境，一周七天，欢迎您来法语联盟学习法语和感受法兰西文化。

媒体联系人

杨洋

公共事务经理

益普生中国

电话: +86 15001381520

电邮: yang.yang@ipsen.com

王世娅

文化负责人

天津法语联盟

电话: +86 18660399796

电邮: culture2.tianjin@afchine.org